

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 26 (1908)  
**Heft:** 220

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour Les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zürich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttite). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwaren-Kontrolle). — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Das überseeische Exportgeschäft. — Deutsche Reichsbank. — Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. — Metallmarkt. — Registre du commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

##### Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel-que titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt St. Gallen.* (1531)  
Gemeinschuldner: Wartenweiler, Johs., Inhaber der Firma J. Wartenweiler in St. Gallen, Agent, Schützengasse 4.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. September 1908, vormittags 11 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, St. Gallen.  
Eingabefrist: 3. Oktober 1908.

**Kt. Thurgau.** *Betriebsamt Thundorf im Auftrage des Konkursamtes Frauenfeld.* (1537)  
Gemeinschuldner: Keller, Jacob, Metzger z. Schwanen, in Thundorf, Bürger von Thal, Kt. St. Gallen.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. September 1908, abends 5½ Uhr, im Rathaus Frauenfeld.  
Eingabefrist: Bis 2. Oktober 1908.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Grandson.* (1526)  
Failli: Bottini, Séraphin, négociant, à Provence.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 août 1908.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 septembre 1908, à 1 heure du jour, à l'Hôtel de Ville, à Grandson, salle du Tribunal.  
Délai pour les productions: 2 octobre 1908.

**Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (1541)  
Faillie: Société des Cinématographes Suisses, Croix d'Or 17.  
Date de l'ouverture de la faillite: 17 août 1908.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 8 septembre 1908, à 10 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 2 octobre 1908.

##### Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Luzern.** *Konkursamt Luzern.* (1535)  
Gemeinschuldner: Medardo, Capello, Comestibles, Spezereien u. Weinhandlung, Bundesstrasse 25, in Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. September 1908.

**Ct. de Fribourg.** *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (1528)  
Failli: Dupasquier, Louis, feu Joseph, propriétaire, à Vuadens.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 septembre 1908.

**Kt. Thurgau.** *Betriebsamt Gottlieben* (1540)  
*im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen.*  
Gemeinschuldner: Frefel, C., zum Rosenstein u. Kunsunbof, in Emmisbolen.  
Anfechtungsfrist: 1. bis 10. September 1908 bei obgenannter Amtsstelle.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Chiusura della procedura di fallimento.**  
(L. E. 268.)

**Ct. del Ticino.** *Ufficio dei fallimenti di Faïdo.* (1530)  
Eredità giacente Dotta, Carlo, quone Giovanni, di Fontana.  
Data della chiusura: 29 agosto 1908, del tribunale di Leytina.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Moiridon.* (1545)  
Failli: Guiger, Emile, boulanger, à Lucens.  
Date de la clôture: 24 août 1908.

**Ct. de Neuchâtel.** *Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier.* (1527)  
Faillis: Mariotti, Ludovico et Mariotti, Oswald, les deux de Tremona (Tessin), entrepreneurs, aux Hauts-Geneveys.  
Date de la clôture: 29 août 1908.

##### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (1529\*)  
**Liegenschafts-Steigerung.**  
Im Auftrage der Konkursverwaltung des Bartholome, Alb., Architekt, in Zürich IV, bringt das obgenannte Konkursamt Samstag, den 12. September 1908, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Pfauen», in Zürich V, auf erste öffentliche Steigerung:  
Das Wohnhaus Ass. Nr. 522, unvollendet, an der Zürichbergstrasse, beim Sonnenbühlareal, in Fluntern, asssekuriert für Fr. 53,500 mit 6 a 4,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, Kat. Nr. 1788.  
Die Steigerungsbedingungen und der Beschrieb der Gantobjekte liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Schwamendingen.* (1534\*)  
Aus dem Konkurs der Firma Allgemeine Druckerei A. G., in Oerlikon, wird Donnerstag, den 1. Oktober 1908, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Henne» in Oerlikon, zufolge Nichterfüllung der Gantbedingungen durch den frühern Ersteigerer auf neue Steigerung gebracht:  
Die von der Konkursantin betriebene, gut eingerichtete Druckerei und Lithographie, bestehend in:

- 1) Einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller, einem Fabrikbau und Wasserheizanlage, neu erstellt und asssekuriert für Fr. 95,300;
- 2) Kat. Nr. 2610, 31 a 34,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiesen und Bauplätze in der Breite Oerlikon;
- 3) Den mit der Liegenschaft verpfändeten Maschinen, wie 2 lithographische Handpressen, 1 grosse lithographische Schnellpresse, 1 Tiegeldruckpresse, 2 Prägepressen, 3 grosse Buchdruckschnellpressen, 1 Papiersobneidmaschine und alle nötigen Hilfsmaschinen, reichhaltige Schriften, Utensilien und Mobilien.

Die Zusage an den Meistbieter wird von einer Barzahlung von Fr. 5000 abhängig gemacht.  
Im Anschluss an diese Gant gelangt ferner zur Steigerung gegen Barzahlung:  
Das Guthaben auf den frühern Ersteigerer aus einem allf. Mindererlös. Die Gantbedingungen liegen vom 20. September 1908 an hierorts zur Einsicht auf.

##### Kt. Basel-Stadt. *Betriebsamt Basel-Stadt.* (1532)

**Gerichtliche Liegenschaftsgant.**  
Donnerstag, den 1. Oktober 1908, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibungen gerichtlich versteigert:  
Die dem Meyer-Böhmler, Damian, von Basel, gehörende Liegenschaft Sektion II, Parzelle 1974, haltend 1 a 90,5 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Colmarstrasse 41.  
Amtliche Schätzung Fr. 38,500.  
Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 18. September 1908, ihre Ansprüche an den Liegenschaften, an Kapital, Zinsen und Kosten, bei der obgenannten Behörde einzugeben. Nicht angemeldete Ansprüche werden von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung ausgeschlossen, soweit ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde vom 21. September 1908 an zur Einsicht auf.

##### Kt. Basel-Stadt. *Konkurskreis Basel-Stadt.* (1536)

**I. Gerichtliche Liegenschaftsgant**  
In Ergänzung der Gantpublikation vom 26. August betreffend die Versteigerungen im Konkurs Schaub-Sitt, Paul, per 1. Oktober 1908 wird hiemit mitgeteilt, dass Sektion VIII, Parzelle 2977, haltend 2 a 27,5 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Clarastrasse 52, als Wirtschaft auf Fr. 104,675 amtlich geschätzt ist.  
Basel, den 31. August 1908.  
Die Konkursverwaltung.

**Kt. Graubünden. Konkursamt Ober-Engadin in Samaden. (1546)****Nachtrag**

Donnerstag, den 10. September 1908, nachmittags 2½ Uhr, wird im Restaurant des Hotel La Margua in St. Moritz zusammen mit den übrigen Liegenschaften der Konkursmasse Oertli-Tschurr, O., auch ein Grundstück in Plaua da Plattas mit darauf stehendem Kiosk 90 m<sup>2</sup>, amtliche Schätzung Fr. 5000, erstmalig versteigert.

**Kt. Thurgau. Betreibungsamt Romanshorn (1539)**  
*im Auftrage des Konkursamtes Arbon.*

Auf Verlangen des Konkursamtes Oberstrass werden für Rechnung der Konkursmasse des Schibli, Alfred, wohnhaft gewesen in Zürich IV, Montag, den 5. Oktober 1908, nachmittags 5 Uhr, im Hotel «Bodan», in Romanshorn, nachfolgende Liegenschaften versteigert:

- 1) Das Hotel zum «Bodan» in Romanshorn, brandversichert unter Nr. 772 für Fr. 80,500.
- 2) Eine Scheune, brandversichert unter Nr. 773 für Fr. 17,000.
- 3) Eine Kegelbahn und Trinkhalle, brandversichert unter Nr. 774 für Fr. 3500.
- 4) Ein Eisbaus, brandversichert unter Nr. 775 für Fr. 2500.
- 5) Ein Buffet und Eiskeller, brandversichert unter Nr. 776 für Fr. 2500.
- 6) 39 a 25 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten.

Die Gantbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1542/43)****Ventes immobilières. — Secondes enchères.**

Faillie: Société immobilière Rue Rothschild A.  
Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 7 octobre 1908, à 3 heures du soir, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillites (1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage).

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune du Petit-Saconnex et sera adjugé en un lot.

Il consiste en:

La parcelle 3314, feuille 6a, d'une contenance de 2 ares 88 mètres 15 décimètres, sur laquelle existe, lieu dit «Rue Rothschild», le bâtiment portant au cadastre le n<sup>o</sup> 1126, d'une surface de 2 ares 38 mètres 15 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie. (N<sup>o</sup> 30 municipal de la rue Rothschild.)

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur le dit fond, pour son exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix: Le fonds à vendre sera adjugé même au dessous de la mise à prix de cent cinq mille francs, montant de l'estimation (fr. 105,000).

A la première enchère (26 août 1908) il n'y a pas eu d'offre.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente est déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Faillie: Société immobilière Rue Rothschild B.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 7 octobre 1908, à 3 heures du soir, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillite (1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage).

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune du Petit-Saconnex, et sera adjugé en un lot.

Il consiste en:

La parcelle 3312, feuille 6a, d'une contenance de 3 ares 74 mètres 45 décimètres, sur laquelle existent, lieu dit «Rue Rothschild», les bâtiments portant au cadastre les n<sup>os</sup> 680 bis et 1127, le premier d'une surface de 52 mètres 50 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie; le second d'une surface de 1 are 86 mètres 30 décimètres, également à destination de logement, construit en maçonnerie. N<sup>o</sup> 28 municipal de la Rue Rothschild.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur le dit fonds, pour son exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix: Le fonds à vendre sera adjugé même au dessous de la mise à prix de septante-cinq mille francs, montant de l'estimation (fr. 75,000).

A la première enchère (26 août 1908) il n'a pas été fait d'offres.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente est déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'Assemblée.

**Kt. Bern. Gerichtspräsident von Laufen. (1538)**

Schuldner: Meyer, Reinhard, Baumeister, früher in Laufen, nun in Genf.

Datum der Bewilligung der Stundung: 29. August 1908.

Sachwalter: Schnell, cand. jur., in Laufen.

Eingabefrist: Bis und mit 26. September 1908 schriftlich beim Sachwalter,

Domizil Betreibungsamt Laufen.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Oktober 1908, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Ochsen», in Laufen.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 28. September 1908 an beim Sachwalter.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Thurgau. Bezirksgericht Arbon. (1547)**

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon vom 31. August 1908 ist die der Schweizerischen Motorenbau A. G. Kessweil gewährte

Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 5. November 1908, verlängert worden.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Appenzel I.-Rh. Bezirksgericht Appenzel (1544<sup>a</sup>)**

Schuldner: Haas, Johann, Bäcker, in Gonten.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 15. September 1908, vormittags 9 Uhr, im Rathause in Appenzel

**Kt. Thurgau. Gerichtskanzlei Frauenfeld (1533)**

Schuldnerin: Firma Ruf u. Cie., Schuhfabrik, in Kefikon.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 10. September 1908, morgens 8 Uhr, vor Bezirksgericht Frauenfeld (im Rathaus).

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

(Première insertion)

Par jugement du 1<sup>er</sup> septembre 1908, il est ordonné au détenteur des deux cédules de la Caisse Hypothécaire de Genève, n<sup>o</sup> 81,250, série 71, au capital de fr. 1000, et 81,251, série 71, au capital de fr. 500, avec coupons y afférents, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. (1 D)

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

(W. 112<sup>a</sup>)

R. Michoud, commis-greffier.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 28. August. Unter dem Namen Gartenstadt-Genossenschaft Zürich hat sich mit Sitz in Zürich am 9. Juli 1908 eine Genossenschaft gebildet, zum Zwecke, ihren Mitgliedern billige Wohnungen im Eigenhaus zu verschaffen, durch Erbauung von Quartieren mit Ein- und Zweifamilienhäusern, welche der Spekulation gänzlich entzogen bleiben sollen. Das Genossenschaftskapital wird beschafft durch Ausgabe von Anteilscheinen zu Fr. 200, die auf den Namen lauten und mit höchstens 4 % verzinst werden. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige, physische oder juristische Person durch Erwerb von mindestens einem Genossenschaftsanteil zu Fr. 200 werden. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten auf Schluss eines Kalenderjahres erfolgen. Stirbt ein Genossenschafter, so gehen seine Rechte und Pflichten auf die Erben über. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den sein Anteilschein nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellt, höchstens jedoch der Nominalbetrag, vergütet. Bei ungünstiger Geschäftslage wird am abzulösenden Geschäftsanteil eine entsprechende Verlustquote in Abzug gebracht. Im übrigen besitzt der ausscheidende Genossenschafter keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Ein Genossenschafter darf gleichzeitig nur ein Haus erwerben und besitzen und muss dasselbe in der Regel selbst bewohnen. Der Genossenschafter hat zehn Prozent des Preises seiner Liegenschaft an die Genossenschaftskasse und ein Prozent an den Reservofonds zu bezahlen. Für den Rest der Kaufsumme werden Hypotheken bestellt; weitere Hypotheken dürfen nicht aufgenommen werden. Der Käufer eines Anwesens ist verpflichtet, die auf seiner Liegenschaft stehende Hypothek bis auf 50 % zu tilgen durch Jahresleistungen, welche ausser dem Zins einen Tilgungsteil enthalten; im ganzen sind jährlich 5 % von der ursprünglichen Grundschuld zu bezahlen. Der Verkauf eines Hauses bedarf der Einwilligung des Vorstandes. Der Genossenschafter darf zu keinem höhern Preise verkaufen, als er gekauft hat. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter, für welche ein Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand von 7—9 Mitgliedern, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und 3—5 Beisitzern vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Quästor je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Stadtrat Robert Billeter, von Zürich, in Zürich V; Vizepräsident: Pfarrer Paul Pflüger, von Zürich, in Zürich III; Aktuar: Dr. Casimir Hermann Baer, von Mannheim i. B., in Zürich V; Quästor: Dr. Eduard Naef, von Zürich, in Zürich V; und Beisitzer sind: Johannes Keller, Ingenieur, von Zürich und Schleithelm, in Zürich V, und Dr. Hans Müller, von und in Zürich I. Eine Stelle im Vorstand ist zurzeit vakant. Geschäftslokal: Dufourstrasse 51, Zürich V.

29. August. Die Firma Rudolf Gimpert in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 211 vom 23. August 1907, pag. 1485), Schlosserei, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

29. August. Die Firma Jacques Aebli in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 140 vom 14. April 1900, pag. 563) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich V, Hottingerstrasse 31—Cäcilienstrasse 10.

29. August. In der Firma Carl Heberle in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. Mai 1908, pag. 821) ist die Prokura des René Orban erloschen; dagegen hat die Firma Prokura erteilt an Paul Probst, Chemiker, von Bern, in Zürich V. Vom 1. Oktober 1908 hinweg hefinden sich Domizil und Geschäftslokal in Dietikon (Schönenwerd).

29. August. Die Firma H. Berlinger & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 155 vom 18. Juni 1908, pag. 1109); Agentur und Kommission, patentierte Neuheiten, Gesellschafter: Hans Berlinger und Witwe Elise Berlinger-Mettler, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

29. August. Die Firma Gottfr. Hürlimann in Meilen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 24. März 1899, pag. 401), Kuferei, Sägerei und Holzhandel, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

31. August. Die Firma Appenzeller, Weber & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1905, pag. 9) verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 40.

31. August. Die Firma Albert Abegg in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 109 vom 23. April 1895, pag. 461) — Fabrikation und Handel in Spinnerei- und Weberei-Utensilien — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

31. August. Die Firma Dr. A. Baur, Apoth. in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 305 vom 7. November 1896, pag. 1254) verzeigt als Geschäftslokal: Neue Beckenhofstrasse 4.

31. August. Die Firma Heinrich Weber-Peter in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 434 vom 21. November 1903, pag. 1733) — Restaurant, Milch-, Käse- und Butterhandlung, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

31. August. Die am 15. Mai 1908 vollzogene Löschung der Firma Voss & Co in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1908, pag. 901) — Kollektivgesellschaft: Ferdinand Voss, von und in Stolz (Pommern); und Carl Julius Rudolf Thiel, von Bautzen (Sachsen), in Zürich II — wird widerrufen. Die Gesellschaft begibt sich in Liquidation, welche unter der Firma Voss & Co in Liq. durch den Gesellschafter C. J. R. Thiel durchgeführt wird. Geschäftslokal: Steinhaldenstrasse 44.

31. August. In der Firma Kugler & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 243 vom 10. Juni 1905, pag. 970) sind die Prokuren Adolf Zimmermann und Julius Hoehn erloschen. Dem bisherigen Kollektivprokurator Hermann Boller ist nunmehr Einzelprokura erteilt.

31. August. Die Firma C. W. Frauenlob in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 355 vom 27. August 1906, pag. 1417) verzeigt als Natur. des Geschäftes: Fabrik der indirekten elektrischen Lampe «Frauenlob», Metallfaden-Glühlampen und Automobile. Die Firma erteilt Prokura an Frau Bertha Frauenlob geb. Huber, von Oetwil a. See, in Zürich I.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Aarwangen.

1908. 27. August. Unter dem Namen Männerchor Eintracht Bannwil besteht mit Sitz in Bannwil ein Verein, der zum Zwecke hat die Pflege des Gesanges und des gesellschaftlichen Lebens; politische Tendenz steht demselben fern. Aktivmitglied kann jede Person werden, welche vom Vorstand des Vereins zur Aufnahme empfohlen wird, die Statuten unterzeichnet und ein von der Vereinsversammlung zu bestimmendem Eintrittsgeld bezahlt. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, freiwilligen Austritt und Ausschluss; durch den Verlust der Mitgliedschaft geht jeder Anspruch am Vereinsvermögen verloren. Die Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung und der Vorstand, letzterer bestehend aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Kassier, einem Sekretär und einem Beisitzer. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen je zu zweien die für den Verein verbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Präsident ist Johann Hofer, von Bannwil, Landwirt; Vizepräsident ist Albert Willome, von Mett, Landwirt, und Sekretär ist Hans Schaad, von Bannwil, Landwirt, alle in Bannwil. Die Statuten datieren vom 2. August 1908.

27. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Reitbahn Aktiengesellschaft Langenthal» mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 23 vom 12. Februar 1889, pag. 123, und Nr. 262 vom 19. September 1896, pag. 1077) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Mai 1908 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Reitbahn Aktiengesellschaft in Liq. durch die bisherigen Vorstandsmitglieder A. Gugelmann, Oberst; G. Rufener, Oberstlieutenant, und C. Witz, Hauptmann, besorgt, welche wie bisher zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

#### Bureau Bern.

29. August. Der Verein unter dem Namen Gemischter Chor Harmonie mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. Mai 1902, pag. 753) wird gestützt auf Vereinsbeschluss vom 26. August 1908 im Handelsregister gestrichen.

29. August. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Genossenschaft Gewerbehalle Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 355 vom 27. August 1906, pag. 1417, und dortige Verweisungen) hat in der Hauptversammlung vom 27. Februar 1908 den Vorstand folgendermassen bestellt: Präsident ist Fr. Dubach, von Trachselwald; Vizepräsident: H. Gärtner, von Bern, und Sekretär: A. Gyger, von Eriz, alle in Bern.

31. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Stotzer in Bern (S. H. A. B. Nr. 74 vom 24. Februar 1904, pag. 294) hat ihr Geschäftsdomizil an die Gonfergasse 15 und die Fabrik in die Schermenmühle, Gde. Bolligen, verlegt, sie gibt als fernern Geschäftsweig an: Eisenwarenhandlung, Spezialität Werkzeuggeschäft; beide Gesellschafter haben ihren Wohnsitz in Bern.

31. August. Die Firma Aug. Schwonecke, Wirt, in Bern (S. H. A. B. Nr. 224 vom 5. August 1898, pag. 937) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau Schlosswil. (Bezirk Konolfingen).

28. August. Die Dampfdruckgenossenschaft Aarethal, mit Sitz in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 220 vom 26. August 1897, pag. 904) bat in der Generalversammlung vom 11. Mai 1908 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 123 vom 8. Mai 1895, pag. 520, publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident, Vizepräsident und Sekretär vertreten die Genossenschaft nach aussen durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Im ferneren hat die Generalversammlung an Stelle des bisherigen Sekretärs Friedrich Dähler und des Beisitzers Gottlieb Neuenschwander gewählt: als Sekretär: Friedrich Dähler, Sohn, von Seftigen, in Oppligen, und als Beisitzer: Paul Neuenschwander, von Eggwil, in Thierachern. Vizepräsident ist nach den Statuten der Kassier; als solcher ist im Handelsregister eingetragen: Johann Hofer, von Arni, in Kiesen.

### Uri — Uri — Uri

1908. 1. Juni. Die Generalversammlung der Strassenbahn Altdorf-Flühelen A.-G. mit Sitz in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. Februar 1906, pag. 242) hat am 22. Mai 1908 folgende Änderung des § 27 der Gesellschaftsstatuten angenommen: «Der nach Abzug sämtlicher Unkosten, Zinsen, angemessener Abschreibungen, Dotierung des Erneuerungsfonds verbleibende Reingewinn wird wie folgt verteilt: a. 5% sind dem Reservefonds zuzuweisen, bis derselbe auf 10% des Anlagekapitals angewachsen ist; b. die verbleibenden 95% stehen zur Verfügung der Generalversammlung.

### Freiburg — Fribourg — Fribourg

#### Bureau de Fribourg.

1908. 31 août. La raison «Eduardo Sterroz», à Buenos-Aires, 444 calle 25 de Mayo, République Argentine (raison de commerce individuelle: titulaire: Eduardo Sterroz, fils de Guillaume, de Fribourg, domicilié à Buenos-Aires, dont l'existence légale est attestée par une copie d'inscription au registre du commerce de Buenos-Aires), a établi à Fribourg, le 1<sup>er</sup> juin 1908, une succursale sous la raison Eduardo Sterroz, Succursale de Fribourg, et a donné procuration pour les affaires de cette succursale

à Guillaume Sterroz-Müller, domicilié à Fribourg, 13, Rue du Pont suspendu. Genre de commerce: Commission, importation, exploitation.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Olten.

1908. 31. August. Unter der Firma Genossenschaft Konkordia Trimbach hat sich gemäss Statuten vom 26. Juli 1908 eine Genossenschaft im Sinne von Art. 678 ff. O. R. gebildet, mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder und Sitz und Gerichtsstand in Trimbach. Die Genossenschaft bezweckt durch Betreibung eines Handels mit Speereien und andern Bedarfsartikeln die Verbesserung der ökonomischen Lage ihrer Mitglieder und die soziale Wohlfahrt derselben. Die Mitgliedschaft kann nur von solchen Personen erworben werden, die: a. in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b. selbständig handlungsfähig; c. Mitglieder der christlich-sozialen Organisation von Trimbach sind. Auch einzelne Vereine der christlich-sozialen Organisation von Trimbach können als Mitglieder aufgenommen werden, soweit sie juristische Personen sind. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a. Eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten; b. Aufnahme durch den Beschluss des Verwaltungsrates; c. Eintragung in die Liste der Genossen beim Handelsregister. Gegen Verweigerung der Aufnahme von seite des Verwaltungsrates ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet. Die letzte Rekursinstanz ist die Generalversammlung. Die Mitglieder sind verpflichtet: a. Bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten; b. für alle ordnungsgemässen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich unbeschränkt und solidarisch zu haften; c. das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Die Mitglieder sind berechtigt: a. An der Generalversammlung teilzunehmen und darin mit einer Stimme und zwar nur in Person zu stimmen; Erben ist bis zum Ausscheiden des Erblassers und juristischen Personen (Vereinen) Vertretung durch einen schriftlich Bevollmächtigten gestattet; ein solcher kann aber nur ein Mitglied sein; b. nach Massgabe der Statuten, Art. 26, am Geschäftsgewinn teilzunehmen. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a. Durch Wegzug aus dem Gebiete Trimbachs; b. durch Todesfall; c. durch wenigstens dreimonatliche Kündigung von seiten eines Mitgliedes, oder von seite der Genossenschaft, bezw. Ausschluss. Dieser kann erfolgen gegen Mitglieder, welche: a. Eine der in Art. 4 vorgeschriebenen Eigenschaften verlieren; b. gegen die statutengemässen, reglementarischen Grundsätze und gegen das Interesse der Genossenschaft handeln. Gegen den Ausschluss durch den Verwaltungsrat ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, letzte Rekursinstanz ist die Generalversammlung. Das Betriebskapital der Genossenschaft besteht: a. Aus dem eigenen Vermögen der Genossenschaft, Eintrittsgeldern und Reservefonds; b. allfälligen Anleihen. Das Betriebsjahr fällt mit dem Kalenderjahr zusammen. Aus den jährlichen Betriebsüberschüssen sind vorab alle Geschäfts- und Verwaltungskosten (einschliesslich Reparaturen und Zinslasten) an eventuell erworbenen Liegenschaften) zu bestreiten; ferner sind auf den Mobilien und Utensilien wenigstens 5% abzuschreiben. Von dem noch verbleibenden Nettobetrag sind dem Reservefonds im Minimum 10% zuzuweisen. Der noch verbleibende Rest wird nach Abzug allfälliger Vergütungen zu wohltätigen und gemeinnützigen Zwecken, welche von der Generalversammlung beschlossen werden können, den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Jahresbezüge zurückerstattet. Der Reservefonds dient zur Sicherstellung der Verpflichtungen der Genossenschaft gegenüber Dritten; die einzelnen Mitglieder haben keine persönlichen Anteile an demselben und kann auch keine Teilung desselben unter die Mitglieder erfolgen. Die Generalversammlung allein ist befugt, Beiträge aus dem Reservefonds zu beschliessen und zwar: a. In erster Linie zur Deckung von allfälligen, aus der Bilanz sich ergebenden Defiziten; b. zur Zahlung an allfällige Kapitalschulden bei Erwerb von Liegenschaften und Gebäuden. Die jeweiligen Einlagen in den Reservefonds sind zinstragend anzulegen und der Zinsabfluss zur Aunehmung des Fonds zu verwenden. Sobald der Reservefonds die Höhe von Fr. 10,000 erreicht hat, können die jährlichen Zuweisungen von 10 auf 5% des Nettoertragnisses herabgesetzt werden. Der Zinsabfluss ist jedoch nach wie vor zum Kapital zu schlagen. Rückvergütungsbeträge an Mitglieder, welche innert Jahresfrist von der Festsetzung durch die Generalversammlung an gerechnet, nicht erhoben werden, fallen in den Reservefonds. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Der Verwaltungsrat von fünf Mitgliedern mit Präsident, Aktuar, Kassier und zwei Beisitzern; b. der Verwalter; c. der Aufsichtsrat von fünf Mitgliedern; d. die Generalversammlung, Verwaltungs- und Aufsichtsrat, sowie der Vorsitzende dieser beiden Behörden und der Verwalter werden durch die Generalversammlung gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident und Aktuar des Verwaltungsrates kollektiv. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Franz Beil, Präsident; Jakob Bleuel, Aktuar; Bernhard Studer, Kassier; Hermann Soland und Gottfried Bieher, als Beisitzer; alle in Trimbach. Zum Verwalter wurde gewählt: Jakob Lehmann, Buchhalter in Trimbach.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 29. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Malerfachgenossenschaft Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 111 vom 2. Mai 1908, pag. 786/7) sind ausgeschieden: Karl Buchholz, als Präsident; Theodor von Seydewitz, als Vizepräsident, und Joseph Kaufmann, als Aktuar, und somit deren Unterschriften erloschen. An deren Stelle wurden neu gewählt: Gustav Horn, von Worms (Hessen), als Präsident; Joseph Hängli, von Basel, als Vizepräsident, und Franz Sauter, von Rottweil a. Nekar, als Aktuar; alle wohnhaft in Basel. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem bisherigen Kassier Rudolf Brand.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1908. 28. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Leinen- spinnerei Schleithelm in Schleithelm hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. August 1908 ihre Statuten revidiert und dabei die Firma in Leinenweberei Schleithelm abgeändert. Die an Direktor Emanuel Brugger erteilte Einzelunterschrift ist erloschen. Die übrigen im S. H. A. B. Nr. 126 vom 27. März 1906, pag. 504, publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

29. August. Die unter der Firma Basler Wach- & Schliessgesellschaft Kramer & Vogt, Ueberwachung von öffentlichen und privaten Gebäuden gegen Diebstahl und Beschädigungen, in Schaffhausen bestehende Zweigniederlassung der gleichlautenden Firma in Basel (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1907, pag. 274) wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amteswegen gestrichen.

29. August. Inhaber der Firma Schaffhauser Wach- & Schliessinstitut Karl Vogt in Schaffhausen ist Karl Vogt-Lung, von Winterbach (Oberamt

Schorndorf, Württemberg), in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Ueberwachung von öffentlichen und privaten Gebäuden gegen Diebstahl und Beschädigungen. Geschäftslokal: Emmersbergstrasse Nr. 43.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1908. 27. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Schubiger & Cie. in Uznach (S. H. A. B. Nr. 307 vom 19. Juli 1906, pag. 1226) ist der Kommanditär Frau Witwe Claudine Schubiger in Uznach am 17. Juli l. J. infolge Todes ausgeschieden und deshalb deren Kommanditeinlage erloschen. An ihre Stelle ist als Kommanditär Fräulein Claudine Schubiger, von und in Uznach, in die Firma eingetreten und zwar mit dem gleichen Betrage von sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000).

28. August. Die Firma J. Wartenweiler, Agenturen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 30. Mai 1901, pag. 774) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1908. 27. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma E. Schädler & Keller, Baugeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 200 vom 17. Mai 1904, pag. 797) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits heendiger Liquidation erloschen.

27. August. Inhaber der Firma Ernst Schädler-Spörri in Chur ist Ernst Schädler-Spörri, von Churwalden, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Maurermeister. Geschäftslokal: Sägenstrasse 414 A.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau.

1908. 27. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sprecher & Schuh, Fabrik elektrischer Apparate, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 325 vom 19. August 1903, pag. 1293) hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

29. August. Die Firma Gethe & Kienast, Fabrikation elektrischer Glühlampen und Vertrieb elektrischer Apparate, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. Mai 1906, pag. 907) wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges beider Gesellschafter von Amtswegen gestrichen.

##### Bezirk Baden.

29. August. Die Firma M. Horn, Volkshazar, in Baden (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1904, pag. 17) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1908. 26. August. Der Inhaber der Firma J. Schär, Käserei, in Olmerswil (S. H. A. B. Nr. 95 vom 21. April 1891, pag. 389) hat den Wohnort und den Sitz des Geschäftes von Olmerswil nach Schönbühlerswil verlegt.

27. August. Portlandementfabrik Frauenfeld A. G. in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 492 vom 4. Dezember 1906, pag. 1966). Die Kollektivunterschrift des Dr. Max Weilenmann ist erloschen; dagegen hat der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft Kollektivunterschrift erteilt an Dr. Friedrich Heeren, von Kirchode (Hannover), in Mühlheim, welcher hefigt ist, mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft zu führen.

28. August. Die Firma Joh. Georg Moser, Viehhandel, in Tägerschen (S. H. A. B. Nr. 118 vom 12. September 1883, pag. 906) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

29. August. Inhaber der Firma Bernhard Zürcher in Olmerswil, Gemeinde Neukirch a. Th., ist Bernhard Zürcher, von Menzingen (Kt. Zug), wohnhaft in Olmerswil, Käserei.

29. August. Christian Michel und Hans Michel, beide von Luzern (Kt. Graubünden), wohnhaft in Schweizersholz, haben unter der Firma Gebr. Michel in Schweizersholz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1908 ihren Anfang genommen hat. Käserei und Schweinemästerei.

29. August. Die Firma Heinrich Baechtold, Käserei, in Schweizersholz (S. H. A. B. Nr. 246 vom 27. Juni 1902, pag. 982) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

31. August. Inhaber der Firma Alfred Gamper in Neukirch a. Th. ist Alfred Gamper, von und in Neukirch, Mülerei und Landwirtschaft.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno.

1908. 31 agosto. Proprietario della ditta Avondo Luigi, in Minusio, è Luigi Avondo, di Bernardo, di Pianessina, provincia di Novara, Italia, domiciliato a Minusio. Genere di commercio: Fabbricazione di statue.

##### Ufficio di Lugano.

31 agosto. Riccardo Busnelli, fu Prospero, di Milano, Amadeo Scala, fu Giacomo, di Lugano, domiciliati in Lugano, hanno costituito una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Riccardo Busnelli & Comp., con sede in Lugano. La società ha principio col 1° settembre p. v. Genere di commercio: «La Moderna». Agenzia di pubblicità, reclame-affissioni ecc.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne.

1908. 29 août. La raison Alfred Raymond, à Gimel, détenteur de l'Hôtel-Pension de l'Union, au dit Gimel, inscrite le 26 décembre 1899 (F. o. s. du c. du 30 du même mois, n° 402), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

29 août. Le chef de la maison Gustave Dailly, à Gimel, est Gustave, fils de Victor Dailly, bourgeois de Gimel, y domicilié. Genre de commerce: Détenteur de l'Hôtel-Pension de «l'Union», à Gimel.

##### Bureau de Cossonay.

31 août. La raison Clément-Sauser, à Cuarnens (F. o. s. du c. du 4 mars 1891, page 188), est radiée ensuite de décès du titulaire et de la reprise de la suite des affaires par son fils Marius Clément, à Cuarnens.

Marius-Maurice, fils de Auguste Clément, de Cuarnens et de l'Isle, domicilié à Cuarnens, fait inscrire qu'il est le chef de la raison Marius Clément-Chappuis, à Cuarnens. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Pont, à Cuarnens, reprise de la suite des affaires de l'ancien titulaire de la raison «Clément-Sauser» au dit lieu.

##### Bureau de Cully.

29 août. Dans son assemblée générale, du 20 mars 1908, la Société immobilière de l'Eglise libre de Cully, société ayant son siège à Cully (F. o. s. du c. des 25 septembre 1886, 4 août 1888 et 12 juin 1896,

n° 160, page 663), a nommé son conseil d'administration comme suit: Président: Alphonse Lederrey-Parisol, à Cully; secrétaire: Henri Chappuis, à Chexbres; calssier: Aimé Cossy-Rey, à Epesses.

##### Bureau de Grandson.

29 août. La raison F. A. Christeler, à Champagne, exploitation de laiterie (F. o. s. du c. du 23 janvier 1904, n° 27, page 106), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

29 août. La société en nom collectif P. Jeanrenaud et Cie, à Ste-Croix, fabrication et commerce de machines parlantes, produits mécaniques (F. o. s. du c. du 11 décembre 1905, n° 482, page 1925), a cessé d'exister ensuite de dissolution de la société.

##### Bureau de Lausanne.

25 août. Isabelle, née Cuendet, femme séparée de biens de Edouard Jeanrenaud, de Môtiers (Neuchâtel), domiciliée à Prilly, et Justin Cuendet, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Jeanrenaud et Cuendet, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1908. Genre d'industrie: Atelier de mécanique, balancierie, serrurerie et tout travail métallurgique. Bureau et atelier: Rue du Maupas 4. La société «Jeanrenaud et Cuendet» confère procuration à Edouard Jeanrenaud, de Môtiers (Neuchâtel), domicilié à Prilly.

26 août. La société en nom collectif Lévy et Wyler, au Bon Génie, à Lausanne (confection de vêtements) (F. o. s. du c. des 15 janvier 1885 et 26 mars 1904), est dissoute d'un commun accord des associés; la liquidation de la société est opérée par les associés Henri Lévy et Daniel Wyler, à Lausanne.

26 août. Ernest Brunschwig, de Chevroux, Julien Picard, de Colmar (Alsace), Henri Lévy, de Besançon, et Daniel Wyler, de Ober-Endingen (Argovie), les quatre domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Au Bon Génie, Brunschwig, Picard et Cie., successeurs de Lévy et Wyler, une société en commandite dans laquelle Ernest Brunschwig et Julien Picard sont associés indéfiniment responsables et Henri Lévy et Daniel Wyler commanditaires, chacun pour la somme de quarante mille francs. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> août 1908. Genre de commerce: Confection de vêtements. Magasin: N° 3, Rue St-François.

26 août. Dans ses assemblées générales des 14 et 15 juin 1908, la société Verband Schweizerischer Philatelisten-Vereine (Union de sociétés philatéliques Suisses), ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1906), a transféré son siège social à Winterthur; cette raison sociale est en conséquence radiée.

28 août. Le chef de la maison F. Blanc, aux Croisettes rière Epalinges, est François Blanc, de Belmont sur Lausanne, domicilié aux Croisettes rière Epalinges. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, poterie, charcuterie, graines fourragères et potagères, vins, tabacs et cigares. Magasin: Aux Croisettes rière Epalinges.

##### Bureau de Morges.

27 août. La maison F. Olivier-Rochat, boulangerie, à Morges (F. o. s. du c. du 20 septembre 1893, n° 203, page 828), fait inscrire qu'elle a changé son domicile qui est actuellement: Rue du Lac n° 76.

27 août. La raison Chs. Diserens, exploitation de l'Hôtel de la Couronne, à Morges (F. o. s. du c. du 12 novembre 1891, n° 218, page 884), est radiée ensuite du décès du titulaire.

##### Bureau de Payerne.

28 août. Le chef de la maison L. Burgener, à Combremont-le-Grand, est Léon, fils de Pierre-Henri Burgener, de Zweisimmen (Berne), domicilié à Combremont-le-Grand. Genre de commerce: Boulangerie. Magasin et bureau: A Combremont-le-Grand.

28 août. Le chef de la maison Oscar Germond, à Payerne, est Oscar, fils de Frédéric Germond, de Lovatens, domicilié à Payerne. Genre de commerce: Tapissier-décorateur, ameublements. Magasin et bureau: Avenue de la Gare.

31 août. La société en nom collectif Chappuis et Durussel, à Granges, lait et fromages (F. o. s. du c. du 8 janvier 1907, n° 5, page 31), est dissoute. Cette raison est radiée, la liquidation étant terminée.

##### Bureau de Vevey.

27 août. La raison L. Jeanrichard, à Clarens (Le Châtelard), horlogerie, bijouterie, lunetterie, machines à coudre (F. o. s. du c. du 12 décembre 1905, n° 483, page 1929), est radiée ensuite de remise de commerce.

27 août. La maison J. B. Perroudon, modes et chapellerie, à Vevey (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1896, n° 182, page 756), est radiée ensuite de remise de commerce.

27 août. La société anonyme Société immobilière de l'Hôtel des Postes et Télégraphes de Vevey, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 5 mars 1883, n° 31, page 235, et du 12 juin 1891, n° 133, page 542), fait inscrire qu'en date du 25 mars 1907, le conseil d'administration de cette société a nommé en qualité de président de ce conseil, William Cuénot, de Vevey et Corsier, domicilié à Vevey, banquier, en remplacement de Jules Jomini, démissionnaire. Aux termes des statuts, le président et le secrétaire signent conjointement au nom de la société. Émile Meystre, de Thierrens, à Vevey, a été confirmé dans les fonctions de secrétaire.

29 août. La raison End. Messaz-Mayor, à Vernex-Montreux (F. o. s. du c. du 21 février 1883, n° 24, page 178), épicerie fine et conserves, est radiée ensuite de remise de commerce.

##### Bureau d'Yverdon.

29 août. La raison D. Giovanna, à Yverdon (confections, nouveautés), publiée dans la F. o. s. du c. du 24 octobre 1891, page 848, est radiée pour cause de cessation de commerce.

31 août. Sous la dénomination de Syndicat des Horticulteurs du Nord, il existe, à Yverdon, une association qui a pour but de réunir tous les horticulteurs de profession de la contrée, afin d'arriver à une entente commune dans toutes les questions se rapportant à l'horticulture. Les statuts sont du 22 janvier 1907. Tous les horticulteurs établis dans la contrée peuvent faire partie de l'association. La finance d'entrée est de deux francs et la cotisation annuelle est fixée chaque année. Les démissions peuvent être données, par lettres, avant le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année. Les statuts n'exonèrent pas les membres de l'association de leur responsabilité personnelle. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective, du président et du secrétaire du comité. Le comité est composé de 5 membres, savoir: Président: Charles Probst; vice-président: Ernest Flendrich; secrétaire: Henri Vaucher; cais-

sier: Louis Rochat; membre-adjoint: Armand Jaquet; tous à Yverdon, sauf Louis Rochat, à Grandson.

**Wallis — Valais — Vallese**

*Bureau de Sion.*

1908. 24 août. Le chef de la maison Ad. Allet, à Sion, est Adolphe Allet, de Sion et de Loèche-les-Bains, domicilié à Sion, anciennement inscrit sous le nom de Ad. Allet. (Le nom a été corrigé par décision du conseil d'état.) Genre de commerce: Marchand-tailleur, Rue des Remparts, Sion.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau du Locle.*

1908. 29 août. Le chef de la maison Tell Droz, au Locle (F. o. s. du c. du 10 septembre 1900, n° 307, page 1232), fait inscrire qu'il change sa raison de commerce en celle de Tell Droz-Pfister et que n'exploitant plus le buffet de la gare du Locle, son genre de commerce est le suivant: Vannerie, verrerie, porcelaine, articles de ménage, couronnés mortuaires, etc. Magasin: Rue de la Côté n° 12.

**Genf — Genève — Ginevra**

1908. 28 août. La maison Henri Dupraz, appareillage électrique, à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1902, page 1046), donne, dès le 28 août 1908, procuration à Paul Dupraz, de Genève, y domicilié.

28 août. Par jugements en date du 17 août 1908, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

1° La maison E. Germain, tapissier, marchand de meubles, à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1903, page 597).

2° La Société des Cinématographes Suisses, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 avril 1908, page 688).

Ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

28 août. La Société Immobilière de Chêne-Bourg, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 17 janvier 1908, page 77), a, dans son assemblée générale du 8 juillet 1908, modifié ses statuts sur les points suivants: 1° Le capital social de fr. 37,500 a été porté à la somme de quarante-neuf mille trois cents francs (fr. 49,300) par l'émission de 236 actions privilégiées de fr. 50, toutes souscrites et entièrement libérées. Les autres modifications statutaires y relatives ne sont pas soumises à la publication; 2° le conseil d'administration composé de 5 membres a été réduit à 3 membres qui sont actuellement Paul Pellissier-Testuz, César Pellissier (tous deux déjà inscrits) et Jean Valentini, domicilié à Genève.

29 août. La raison A. Muffat, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 mars 1903, page 521), est radiée par suite de l'entrée du titulaire dans la société en nom collectif «Albert Muffat et Cie», ci-après inscrite.

Albert Muffat, d'origine française, domicilié à Plainpalais, et Louis Duchêne, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont formé entre eux, à Plainpalais, sous la raison sociale Albert Muffat et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1908 et qui a repris l'actif et le passif et la suite de la maison A. Muffat, actuellement radiée. Genre d'affaires: Commerce d'accessoires d'automobiles, articles en caoutchouc, articles de sports et autres objets similaires, ainsi que la représentation de maisons traitant ce genre d'affaires ou toutes autres branches. Locaux: 35, Rue du Stand.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale**

**Streichungen — Radiations — Cancellazioni**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1908. 28. August. Jacob Akeret, geb. 10. November 1851, Schlosser, von Zürich, in Zürich I, infolge Hinschiedes (S. H. A. B. Nr. 25 vom 27. März 1884, pag. 211).

31. August. Alfred Iselin, geb. 29. März 1860, Architekt, von Bänikon (Thurgau), in Zürich I, infolge Wegzuges (S. H. A. B. Nr. 75 vom 25. Februar 1904, pag. 298).

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau de Delémont.*

1908. 29 août. Olivier Rais, né le 25 décembre 1845, en son vivant potier, à Delémont (F. o. s. du c. du 29 janvier 1883), est à radier pour cause de décès.

**Rdg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**

**Marken. — Marques**

**Eintragungen. — Enregistrements**

**Nr. 24245. — 22. August 1908, 8 Uhr.**

**Suter, Moser & Co, Fabrikanten,**  
Lachen (Schweiz).

**Seifen. Waschpulver und Fettwaren.**

**SIRIL**

**Nr. 24246. — 26. August 1908, 5 Uhr.**

**Ferd. Leysieffer & Lietzmann, Fabrikanten u. Kaufleute,**  
Déutz (Deutschland).

**Weizenmehl.**



**N° 24247. — 28 août 1908, 8 h.**

**Ch. Renevier, négociant,**  
Genève (Suisse).

**Produits alimentaires en tous genres.**



**Nr. 24248. — 28. August 1908, 12 Uhr.**

**Hauelsen & Sohn, Fabrikanten,**  
Neuenburg (Deutschland).

**Sensen.**



**Nr. 24249. — 28. August 1908, 4 Uhr.**

**C. Alfred Fischer, Fabrikant,**  
Berlin (Deutschland).

**Chemisch-pharmazeutische Präparate.**

**Biocitin**

**Nr. 24250. — 28. August 1908, 5 Uhr.**

**Joh. Hostettler, Fabrikant,**  
Bern (Schweiz).

**Kunsthong.**

**BINOL**

**Nr. 24251. — 31. August 1908, 8 Uhr.**

**Carl Heberle, Fabrikant und Kaufmann,**  
Zürich (Schweiz).

**Metallputzmittel.**

**SOLEIN**

**Nr. 24252. — 31. August 1908, 8 Uhr.**

**Carl Heberle, Fabrikant und Kaufmann,**  
Zürich (Schweiz).

**Schuh- und Lederputzmittel.**

**META**

**Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent**

Poiffonnement du mois d'août 1908

Bureaux	Boîtes de montres d'or (pièces)	Boîtes de montres d'argent (pièces)	Total
1. Bienne	3,840	19,830	23,670
2. Chaux-de-Fonds	37,562	1,316	38,878
3. Delémont	—	3,330	3,330
4. Fleurier	188	4,505	4,693
5. Genève	982	11,964	12,946
6. Granges (Soleure)	114	19,473	19,587
7. Locle	7,151	6,681	13,832
8. Neuchâtel	—	820	820
9. Noirmont	738	22,456	23,194
10. Porrentruy	—	11,742	11,742
11. St-Imier	757	13,207	13,964
12. Schaffhouse	—	3,074	3,074
13. Tramelan	—	42,195	42,195
Total	51,342	160,593	211,935

Berne, le 1er septembre 1908.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	Schweiz		Paris		London		Berlin		Mila		Wien		New-York	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
1904 31. VIII.	3 1/2	3	3 1/2	3	3 1/2	3	3 1/2	3	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
1905 31. VIII.	4 3/4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
1906 31. VIII.	4 3/4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
1907 31. VIII.	4 3/4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
1908 31. VII.	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
7. VIII.	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
15. VIII.	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
23. VIII.	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
31. VIII.	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2

o. = offiziell (official); p. = privat (hors banque). \* Oall money.

**Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: \*\*)**  
 Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457;  
 Kr. 100 = Fr. 105.01; H. f. 100 = Fr. 208.3193; § 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1904 31. VIII.	99.93 1/2	25.24	123.36 1/2	99.94 1/2	100.04 1/2	104.23 1/2	208.52 1/2	5.16 1/2
1905 31. VIII.	99.89	25.13	122.89 1/2	99.94 1/2	99.82 1/2	104.72 1/2	207.96 1/2	5.16 1/2
1906 31. VIII.	99.93 1/2	25.16 1/2	122.91 1/2	99.93 1/2	99.73	104.72	207.96 1/2	5.18 1/2
1907 31. VIII.	100.10 1/2	25.17 1/2	122.83 1/2	100.19 1/2	99.76 1/2	104.56 1/2	208.03 1/2	5.16
1908 31. VII.	99.90 1/2	25.09 1/2	123.01 1/2	99.96 1/2	99.62 1/2	104.74 1/2	207.76 1/2	5.14 1/2
7. VIII.	99.86 1/2	25.10 1/2	123.06 1/2	99.93 1/2	99.61 1/2	104.78 1/2	207.82 1/2	5.15 1/2
15. VIII.	99.88 1/2	25.12	123.11 1/2	99.95 1/2	99.67 1/2	104.88 1/2	207.89 1/2	5.15 1/2
23. VIII.	99.96 1/2	25.13	123.18 1/2	100.05	99.73 1/2	104.93 1/2	208.10 1/2	5.16 1/2
31. VIII.	100.01 1/2	25.13 1/2	123.15 1/2	100.06	99.76	104.96 1/2	208.22 1/2	5.16 1/2

\*\* Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Das überseeische Exportgeschäft. Wie sehr augenblicklich Handel und Schifffahrt darniederliegen, schreibt das österreichische Generalkonsulat in Hamburg in seinem Bericht über den Monat Juli, ersieht man am besten bei einer Fahrt durch die Häfen, die von stillliegenden Schiffen überfüllt sind.

Das Exportgeschäft war wegen der ganz allgemein ungünstigen Situation in den meisten überseeischen Absatzgebieten so gut wie leihlos; doch wird für September und Oktober eine Besserung erwartet in welcher Zeit die überseeischen Einkäufer erwartet werden. Für Anfang August konnte über die Lage des Exportgeschäftes gesagt werden: Grosse Käufe während der vorjährigen Hochkonjunktur, die zum grössten Teil von den überseeischen Händlern nicht realisiert werden konnten haben nebst der Krise auf den europäischen und überseeischen Märkten das Geschäft in der ersten Hälfte des Jahres 1908 sehr ungünstig beeinflusst. Aber mit dem leichteren Goldstande in Europa und der langsamen, aber anhaltenden Preissteigerung der Rohmaterialien ist mehr Bewegung in das Geschäft gekommen, und die Aussichten für die nächste Zukunft sind, wenn auch keine glänzenden, so doch weit bessere als bisher geworden.

Das Geschäft nach Indien ist fortgesetzt sehr still, wenn sich auch in der letzten Zeit eine gewisse Besserung gezeigt hat. Für die nächste Zeit sind die Aussichten nicht die besten, da einerseits in Kalkutta, Bombay und Delhi grosse Lager vorhanden sind, die auf den Markt sehr drücken, anderseits die indischen Banken mit der Kreditgewährung an die eingeborenen Firmen zurückhaltender sind und schliesslich auch die Lage in Europa für diese Märkte eine grosse Rolle spielt, da der indische Händler bei niedrigen Marktpreisen nicht kauft, aus Furcht, dass die Preise noch weiter zurückgehen könnten. Den neuesten Berichten zufolge war der Regenfall in Indien im Juli laufenden Jahres ausserordentlich regelmässig verteilt. Die Regenhöhe übertraf den besten Regenfall der letzten 14 Jahre um 16 Prozent. Der Rangunmarkt war nach den neuesten Berichten sehr günstig.

Shanghai war absolut geschäftlos, somit war das Geschäft den früheren Jahren gegenüber schwer zu vergleichen.

Japan befindet sich in grosser Geldkrise, und es sind bedeutende Stocks vorhanden, die von den Händlern, nur um Geld zu schaffen, billig abgegeben werden. Wann die Krise ein Ende haben wird, ist noch nicht abzusehen, obwohl die Berichte aus Ostasien eine Besserung für die nächsten Monate vorhersagen.

Das Geschäft mit Persien wäre trotz der Wirren noch recht zufriedenstellend, es ist aber die grösste Vorsicht angebracht, und es sollten Ordres ohne Anzahlung bei Ordreserteilung nicht ausgeführt werden.

Argentinien bleibt von der wirtschaftlichen Krise noch immer verschont, und der Wohlstand macht dort weitere Fortschritte. Die Maisernte ist zumeist gut ausgefallen und die Kaufkraft des Landes hat nicht nachgelassen. Nach den neuesten Berichten betrug im ersten Halbjahre 1908 der Wert der Ausfuhr Argentinien 223,076,267 Goldpesos, d. i. 37,641,714 mehr als im ersten Halbjahre 1907. Im gleichen Zeitraum betrug der Wert der Einfuhr 213,273,361 Goldpesos, 711,676 mehr als im ersten Semester 1907. Im äusseren Norden Argentinien sind reichhaltige Petroleumlager entdeckt worden.

Die Meldung, dass nach einem vom chilenischen Senate angenommenen Gesetzesentwurf die Konversion des chilenischen Papiergeldes solange verschoben werden soll, bis der Wechselkurs sich während eines halben Jahres auf 17 1/2 % stellt, bedeutet eine Vertagung der chilenischen Valutaregulierung. Denn daran, dass ein derartig hoher Stand des Wechselkurses mit längerer Dauer in absehbarer Zeit erreicht werden könnte, ist einzuwirken nicht zu denken.

In Uruguay ist ein neues Versicherungsgesetz erlassen worden. Dieses Gesetz über die Besteuerung der ausländischen Versicherungsgesellschaften bildet ein Teil des Budgets. Es kann somit jedes Jahr geändert werden. Nach dem neuesten Gesetze müssen die ausländischen Gesellschaften ausser der jährlichen Konzessionsgebühr von 400 \$ noch die folgenden Steuern bezahlen: Feuerversicherungs-Unternehmungen 5 Prozent, Seeversicherungs-Unternehmungen 4 Prozent und Lebensversicherungs-Unternehmungen 2 Prozent, während die einheimischen Unternehmungen der Feuer- und Seeversicherungsbranche nur 2 Prozent und die der Lebensversicherungsbranche nur 1/2 Prozent zu zahlen brauchen. Ausserdem müssen die ausländischen Unternehmungen noch folgende Beträge in Bonds oder Grundbesitz hinterlegen: Feuerversicherungs-Unternehmungen 30,000 \$, Seeversicherungs-Unternehmungen 20,000 \$ und Lebensversicherungs-Unternehmungen 20,000 \$. Mehrere britische Gesellschaften besitzen bereits Grundeigentum in Uruguay, und zwar in grösserem Umfang, als das neue Gesetz es verlangt. Die deren Besitz nicht ausreichen würde, können ohne Schwierigkeiten solches Eigentum im Lande erwerben. Die Zinsen für Hypotheken betragen in Uruguay 5 oder 6 Prozent. Hypotheken übersteigen in dem Lande niemals die Hälfte des Wertes des beliebigen Grundbesitzes. Die Zinsen müssen im voraus bezahlt werden. Dabei ist zu beachten, dass der uruguayische Dollar etwa 4 sh. 3 d wert ist, also nur eine Kleinigkeit, ca. 4 Prozent, mehr als der nordamerikanische.

Das Geschäft nach Australien ist sehr schlecht. Abschlüsse in Düngemitteln für die kommende Saison, die in früheren Jahren stets im

Juli gemacht wurden, sind bisher nicht gemacht worden. Auch in allen anderen Artikeln ist das Geschäft nach Australien recht mässig, Hohlglas, Emailwaren, Porzellan aus früheren Abschlüssen werden regelmässig exportiert, ebenso Pianos, Stühle und Salz.

Die Lage des Exportgeschäftes nach Südafrika hat sich nicht gebessert, und das Geschäft dorthin war als sehr flau zu bezeichnen. Baumaterialien, die früher in grossen Mengen nach Südafrika gingen, werden jetzt fast gar nicht mehr dorthin exportiert; nur in Dielen werden noch Geschäfte gemacht. Gebrauchsartikel, wie Emailwaren, Porzellan, Wiener Möbel, Salz und Oele, gehen regelmässig dorthin in kleineren Quantitäten.

— Deutsche Reichsbank. Laut Bericht des Reichsanzeigers führte in der Sitzung des Zentralausschusses vom 28. August der Präsident des Reichsbankdirektoriums Havenstein aus, dass die zum Vortrag gebrachte Wochenübersicht vom 22. August eine ansehnliche Stärkung des Bankstatus aufweise. Der Metallbestand sei um 38,4 Mill. Mark gestiegen und habe damit den Betrag von 1165,6 Mill. Mark — den höchsten Betrag seit Bestehen der Reichsbank — erreicht. Der Notenumlauf zeige dem gegenüber einen Rückgang um 30 Mill. Mark, er stehe mit 1441 Mill. Mark um 50,6 Mill. Mark hinter dem Stande des Vorjahres zurück. Die fremden Gelder seien um 40 Mill. Mark angewachsen und betragen 142 Mill. Mark mehr als im Vorjahre. Die Anlage habe sich um 30 Mill. Mark vermindert, wovon 5,6 Mill. Mark auf die Wechsel, 15,3 Mill. Mark auf die Lombardanlage entfallen. Der ungedeckte Notenumlauf sei bis auf 148,9 Mill. Mark zurückgegangen, so dass sich eine steuerfreie Reserve von 323,9 Mill. Mark ergebe, gegen eine solche von 172 Mill. Mark im Vorjahre. In den Tagen bis zum 25. August habe sich zufolge einer sich weiter fortsetzenden günstigen Entwicklung der Banklage die Reserve auf 346,7 Mill. Mark erhöht. Zu einer Veränderung des Diskontsatzes liege kein Anlass vor.

— Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. Die Schätzungen über die zu erwartende Baumwollenernte erhöhen sich immerfort und man spricht jetzt schon von 14 Millionen Ballen, obwohl man vor vier Wochen nur auf etwas über 13 Millionen rechnete. Ein bezeichnender Umstand ist es, dass in den letzten Tagen manche Inhaber von Terminware ihre Positionen glattgestellt haben, derart, dass die Notierungen an einem einzigen Tage ganz erheblich wichen. Auch für Getreide sind die Aussichten die besten, namentlich nachdem, wie der «Cincinnati Price Current» erklärt, in den letzten Tagen in einigen Distrikten, in welchen der Mais einigermassen unter Regenmangel litt, sich Niederschläge in ausreichendem Masse eingestellt haben.

In der Metallbranche hat sich die Lage nicht besonders geändert. Man verzeichnet aber immerhin einigen Begeh in Rohleisen, ebenso wie in manchen Fertigprodukten. Fröh im September erwartet man eine stärkere Kaufbewegung in Rohmaterial. Kupfer kann sich gegenwärtig noch behaupten, indessen scheinen die Vorräte an diesem Metall eine viel höhere Bewertung als gegenwärtig auszuschliessen.

Was die einzelnen Landesteile anbelangt, so scheinen mit einer gewissen Baumwollenernte in Sicht die Südstaaten die Krise für überwunden zu erachten. Dies geht daraus hervor, dass in Baltimore, von wo aus ein grosser Teil des Südens seinen Bedarf an fabrikmässig hergestellten Waren bezieht, zahlreiche Einkäufer aus den in Betracht kommenden Staaten eingetroffen sind, die Aufträge hinterlassen, welche im Durchschnitt denen der letzten zehn Jahre nicht nachstehen. Aus dem mittleren Westen kommen ähnliche Berichte. In der ersten Hälfte vom August hat das Engros-Geschäft Chicagos bessere Umsätze gehabt als seit vielen Monaten. In den grossen Getreidegebieten macht sich gute Nachfrage nach Luxusbedürfnissen, die seit acht Monaten nicht mehr gekauft wurden, geltend. Augenscheinlich stimuliert die neue Ernte schon die Kaufst. Namentlich aus Kansas City, Omaha und Denver wird über ein gutes Engros-Geschäft berichtet. Als ein gutes Zeichen mag es auch gedeutet werden, dass die Quantität der Waren unter Zollverschluss jetzt abnimmt; daraus geht hervor, dass der Konsum etwas stärker zu werden beginnt. (N. Y. H. Z.)

— Metallmarkt. (Bericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 31. August.)

Kupfer. Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 28. August wurden mit 6799 tons gekabelt.

Die Vorgänge an der New-Yorker Stock-Exchange Ende der Vorwoche bewirkten Zurückhaltung auch am Kupfermarkt, und Preise für Standard gingen auf £ 59.15. — Kasse £ 60.7.6 zurück. Doch fanden die an den Markt kommenden Quantitäten leicht Aufnahme, und es zeigte sich bald gute Spekulationsfrage. Preise gingen auf £ 62. — dreimonatlich, und schlossen stetig £ 61. — — Kasse, £ 61.15. — dreimonatlich.

Das Konsumgeschäft war die Woche hindurch sehr ruhig, und erst nachdem die Preise sich befestigten, zeigte sich wieder mehr Kaufst. Verkäufer sind, soweit die erste Hand in Betracht kommt, zurückhaltend und abwartend; sie haben zum grossen Teil ihre Produktion bis Ende September und darüber hinaus verkauft, und bestehen auf vollen Preisen. Die billigen Offerten der zweiten Hand waren Ende der Woche verschwunden.

Es notieren: Tough £ 63.10. — bis £ 64. — — 2 1/2 %; Best Selected £ 63.10. — bis £ 64.10. — — 2 1/2 %; Electrolyt £ 63.15. — bis £ 64.10. — netto; Indische Bleche £ 73. —.

Zinn. Befürchtungen über starke Abladungen vom Osten veranlassten starke Realisierungen. Bears Verkäufe und Preise gaben £ 2. — — nach bis £ 130.11 — Kasse £ 131.10. —, sie erholten sich aber rasch und der Markt schliesst fest £ 133.76. Kasse, £ 134. — — dreimonatlich.

Blei. Das Geschäft war ruhig und die Preise gaben etwas nach, schlossen in London £ 13.5. — bis £ 13.7.6 für fremdes, £ 13.10. — bis £ 13.12.6 für englisches Blei. Rheinisches Blei notiert M. 27. — Hütte.

Zink. Auch in diesem Artikel waren die Umsätze nicht belangreich. In London notieren gewöhnliche Marken £ 19. — bis £ 19.5. —, Spezialmarken £ 19.10. — bis £ 20. —. Rheinish-Belgisches Zink M. 39. — bis M. 41. —, Schlesisches M. 37.50 bis M. 39.50 Hütte.

Antimon. £ 30. — bis £ 32. —, Silber 23 1/2 d prompt und vorwärts.

Registre du commerce. Par arrêté du 25 août, le Conseil fédéral a écarté comme non fondé un recours de Camille Dubois & C<sup>ie</sup>, à La Chaux-de-Fonds, concernant leur inscription au registre du commerce. La décision se base sur les considérants suivants:

Camille et Edouard Dubois ont exploité une imprimerie sous la raison commune «Camille Dubois & C<sup>ie</sup>», sans limiter la responsabilité de l'un ou de l'autre associé. D'après l'art. 13, chiffre 3, lettre b, du règlement sur le registre du commerce, l'exploitation d'une imprimerie est un métier exploité en la forme commerciale. Il existait donc entre les recourants, selon l'art. 552, alinéa 1, C. O., une société en nom collectif. Or, à teneur du deuxième alinéa de l'article cité, les sociétés en nom collectif doivent

être inscrites au registre du commerce, sans égard à l'importance de l'entreprise, à moins que celle-ci ne soit une simple entreprise d'artisans. Il est donc superflu d'examiner l'exactitude de l'allégation des recourants, que leur recette brute annuelle est inférieure à fr. 10,000.

Comme il est incontesté que l'actif et le passif de la société ne sont pas encore liquidés, la société doit, bien qu'effectivement dissoute, être inscrite au registre du commerce, conformément à la jurisprudence constante du Conseil fédéral.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

## Auszug aus dem Protokoll

des  
Amtsgerichtes von Solothurn-Lebern  
in Solothurn vom 21. Mai 1908

### In der Rechtsstreitsache

zwischen  
**Roskopf & Cie.,** Uhrenfabrik, in La Chaux-de-Fonds,  
Kläger

vertreten durch Dr. Max Studer, Fürsprecher, in Solothurn, und  
**Roskopf & Cie.,** Fabrik „Ora“, in Grenchen,  
Beklagten

vertreten durch Dr. Max Dorer, Fürsprecher, in Grenchen,  
pto. Concurrence déloyale hat das Amtsgericht von Solothurn-Lebern  
unterm 21. Mai 1908 erkannt:

I.

Die Beklagten sind nicht berechtigt, sich für die von ihnen eingegangene Kollektivgesellschaft der Firma «Roskopf & Cie.», auch nicht mit dem Zusatz «Fabrik «Ora»», zu bedienen oder diese Firma mit dem genannten Zusatz als Fabrikmarken in irgend einer Form oder in Verbindung mit andern Marken zu verwenden.

II.

Die im Handelsregister des Bezirks Lebern in Solothurn vom 24. April 1907 vorgenommene Eintragung der Firma «Roskopf & Cie.», Fabrik «Ora» ist zu löschen.

III.

Die von den Beklagten am 10. Mai 1907 unter den Nummern 21830, 21834, 21896 und 21897 hinterlegten modifizierten Marken, sowie aller derjenigen Marken, welche von den Beklagten in Zukunft noch hinterlegt werden sollten und in welchen die Firma «Roskopf & Cie.», Fabrik «Ora» in irgend einer Form zur Verwendung gelangt, sind zu löschen.

IV.

Die Clichés, Stempel und alle Werkzeuge und Geräte, welche zur Herstellung der Marken dienen, sowie diejenigen Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis, auf welchen die Marken angebracht sind, sind mit Beschlag zu belegen und zu konfiszieren.

V.

Die Beklagten haben der Klägerschaft die Kosten des Prozesses zu vergüten, welche sich mit Einschluss einer Einleitungs- und Vortragsgebühr von je Fr. 20 auf Fr. 293.90 belaufen.

VI.

Die Spruchgebühr ist auf Fr. 15 fixiert und erliegt auf den Beklagten.

VII.

Die Klägerschaft ist berechtigt, dieses Urteil auf Kosten der Beklagten im Dispositiv im Schweiz. Handelsamtsblatt einmal veröffentlichen zu lassen.

Namens des Amtsgerichtes,

Der Gerichtsschreiber: Der Präsident:

sig. **Oscar Weingart.** sig. **W. Walker.**

Den getreuen Auszug aus dem Amtsgerichtsprotokolle, sowie dass das Urteil in Rechtskraft erwachsen ist, beglaubigt  
Solothurn, den 31. August 1908.

Der Amtsgerichtsschreiber:

**Oscar Weingart.**

## Société Immobilière de Gryon

L'assemblée générale des actionnaires de cette société est convoquée pour le samedi, 12 septembre 1908, à 3 heures de l'après-midi, au Grand Hôtel de Gryon, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice de 1907.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.

Le bilan ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau du Grand Hôtel, à Gryon. Les cartes pour l'admission à l'assemblée seront délivrées le 12 septembre, de 2 à 3 heures. (2137)

Gryon, le 31 août 1908.

Le conseil d'administration.

## Schweizerischer Bankverein

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000  
Reserven . . . . . Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4% Obligationen unseres Instituts al pari**  
auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (173)

Basel, Zürich, St. Gallen und Genf, im Januar 1908.

Die Direktion.

## Beneficium inventarii

Die Erben des am 4. August l. J. in Wil (z. « Friedeck ») verstorbenen Herrn Emil Braun sel., Kaufmann, Bürger von Bronschhofen, haben die Rechtswohlthat des Inventars angerufen und erhalten. Demnach werden dessen sämtliche Gläubiger und Schuldner hiemit aufgefordert, erstere ihre Ansprachen mit den betreffenden Titeln belegt, und letztere ihre Schulden bis zum 5. Oktober 1908 dem Gemeindefürsorgeamt Wil getreu anzugeben, widrigenfalls die Gläubiger sich die kraft Titel V des Erbgesetzes entstehenden gesetzlichen Rechtsnachteile selbst zuzuschreiben, die Schuldner aber gerichtliche Belangung und Strafe zu gewärtigen haben. (2135.)

Wil, den 29. August 1908.

Das Bezirksamt Wil.

## Union-Brauerei A.-G., Zürich V

EINLADUNG

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
der Union-Brauerei A.-G., Zürich V

Die Herren Aktionäre werden auf Freitag, den 18. September 1908, nachmittags 4½ Uhr, zur Teilnahme an einer ausserordentlichen Generalversammlung im Verwaltungsgebäude der Brauerei eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung. (2140;)
- 2) Genehmigung eines Vertrages betreffend Verkauf des Geschäftes und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 3) Eventuell Beschlussfassung über Liquidation des Geschäftes.
- 4) Eventuelle Neuwahlen des Verwaltungsrates oder Bestellung der Liquidatoren.

Die Stimmkarten können gegen Deponierung der Aktien oder gegen Ausweis über den Besitz derselben, am Mittwoch und Donnerstag, den 16. und 17. September 1908 auf dem Bureau der Union-Brauerei bezogen werden.

Zürich, den 1. September 1908.

Union-Brauerei A.-G.: Der Verwaltungsrat.

## Helvetia A. G.

Schweiz. Kaffeesurrogatfabriken  
in Langenthal

7. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 19. September 1908, nachmittags 2 Uhr

im Restaurant Meister in Langenthal

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1907/08.
- 2) Antrag bezüglich Abschreibung und Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.
- 5) Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft zur Verfügung. Ausweiskarten für die Versammlung sind vom 13. September bis und mit 18. September, abends 5 Uhr, in unserem Bureau gegen Vorweisung der Aktien erhältlich. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben. (2132.)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **H. Weiermann.**

Der Sekretär: **F. Thomi.**

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

## 4¼% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

- |               |                              |        |
|---------------|------------------------------|--------|
| Basel:        | die Basler Handelsbank.      | (342;) |
|               | Herren A. Sarasin & Cie.     |        |
| Bern:         | » Wytenbach & Cie.           |        |
| Zürich:       | » Schläpfer, Blankart & Cie. |        |
|               | » A. Hofmann & Cie.          |        |
| St. Gallen:   | » Wegelin & Cie.             |        |
| Glarus:       | Herr J. Leuzinger-Fischer.   |        |
| Schaffhausen: | » Jakob Oechslin, Agent.     |        |

Die Direktion.

# Société de Transports Internationaux in Genf

Altmünster (Elsass), Marseille, Petit-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid, (297) Correspondants Généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux  
**Spezialität: Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen mit täglicher Verladung**

## A. Hofmann & Co

**Bankgeschäft**

Zürich, Bahnhofstrasse Nr. 32

Wir empfehlen uns für:

Vorschüsse auf courante Wertpapiere in laufender Rechnung oder gegen Obligo.

Eröffnung von Kreditoren- und Checkrechnungen. Diskonto und Inkasso von in- und ausländ. Wechseln. Besorgung von Kapitalanlagen in in- und ausländischen Wertpapieren.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren. Besorgung von Subskriptionen und Konversionen. An- und Verkauf von ausländischen Coupons, Noten und Sorten.

Ausstellung von Kreditbriefen und Abgabe von Checks auf in- und ausländische Plätze.

Unser Kursblatt versenden wir an Interessenten auf Verlangen gratis und franko. (33.)

## Güterverkehr mit Holland

**Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.**

Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

Hediger & Co, Basel, (92.)

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

## Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000.—

Reserven Fr. 1,600,000.—

Wir nehmen, solange Bedarf, Gelder an gegen unsere

**4 1/4 % Obligationen**

3—4 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar. (4186)

Die Titel werden auf Namen (mit Jahres-Coupons) oder auf den Inhaber (mit Semester-Coupons) ausgestellt.

Die Direktion.

In einem Bezirkshauptort des Kantons Bern ist ein altes, sehr gut eingeführtes

## Détail- und Mi-gros-Geschäft

mit landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln umständehalber

**zu verkaufen**

Dasselbe ist im Verkehrszentrum gelegen, hat eine ausgedehnte Kundschaft, erzielt grossen Umsatz und bietet einem kapitalkräftigen Kaufmann lohnende Existenz. Offerten unter Chiffre Zag E 506 an Rudolf Mosse, Bern.

## St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir sind Abgeber von

**Obligationen à 4 1/4 %**

al pari, gegenseitig für 1—4 Jahre fest, mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Die Titel werden auf Inhaber oder auf den Namen lautend, ausgestellt, mit Jahres- oder Semestercoupons.

Auswärtige Zahlstellen  
 in Zürich, Basel, Genf: Die Schweizerische Kreditanstalt,  
 in Bern: Die Herren Wythenbach & Co.,  
 in Glarus: Herr Leuzinger-Fischer,  
 in Schaffhausen: Herr Jak. Oechslin, Agent.

Die Direktion.

(1146)

## Papeteries de Marly S. A.

Le coupon des actions n° 2 est payable, dès ce jour, par fr. 50, à la Banque Cantonale Fribourgeoise, à Fribourg. (2138.)

Marly, le 1<sup>er</sup> septembre 1908.

Le conseil d'administration.

## Veltliner Weine

der besten Lagen und Jahrgänge offeriert sehr preiswürdig

**Erhard Gredig — Davos-Dorf**

Spezialität: Feinste Flaschenweine. (43.)

## Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

**Bankgeschäft.**

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [1250]

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

## Kistenfabrik A. G., Zug

Erste und beste Bezugsquelle aller Arten Kisten und zugeschnittener Kistenbretter mit Firma-Brand (1918.)

Reichliches Bretterlager aller Dimensionen, zweckentsprechende Maschineneinrichtungen, grosse, gedeckte Lagerräume und Schuppen, Bahngleisanschluss.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse: Kistenfabrik Zug.

## Rasch, ohne Betriebsstörung

— erstellen wir als Spezialunternehmer unsere —  
 fugenlosen, unverbrennlichen

## Fussböden in Fabriken

— aus Kunstholz, dauerhaft wie Eichenholz — (101)  
 auf Beton und Steinplatten, nach eigenem System  
 selbst auf ölige Holzböden

Ch. M. Pfister & Co., Basel



Georges-Jules Sandoz

Rue Léopold Robert 49

Chaux-de-Fonds

Fabrique spéciale de montres garanties pour particuliers. (356)

Premières marques Catalogue gratis.

## Tüchtiger Kaufmann

anfangs 30er, bilanzfähiger Buchhalter u. Korrespondent für deutsch, französisch und englisch, sucht, gestützt auf mehrjährige Tätigkeit in bedeut. Etablissements d. Glesserer- u. Maschinen-Branche, anderweitige Vertrauensstelle für Bureau, event. auch Reise. (2133.)

Gefl. Offert. sub Chiff. Zag E 518 an Rudolf Mosse, Bern.

## Kassen - Schränke



Kassetten (202)

Kassa - Artikel

Grosses Lager in fertigen Schränken

Illustrierter Katalog

Markwalder & Ganz - St. Gallen

Amerik. Buchführung leart gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

## A. Trincano & Co. Conseil en matière d'assurances

Hirschengraben n° 4 BERNE Maison fondée en 1884

## Uhrenfabrik Invicta, Chaux-de-Fonds

FILS DE R. PICARD & Co

— Gegründet 1837 — (231)

Spezialitäten f. jedes Land. Taschenuhren aller Art in Gold, Silber und Metall. Chronometer. Repetieruhren. Auf Verlangen direkte Mustersendung.

## Patent Nr. 41270

betr. Masse zur Herstellung von wetterbeständigen Ueberzügen auf Holz-, Glas-, Eisen- und Tonwaren ist zu verkaufen. (2136.)

Anfragen an: Notar Strasser in Nidau, Kanton Bern.

## KAUF. ORGANISATION

für jedes Spezialgeschäft richtet ein M. Thédy, Bern, Stockernweg 10, Telephon 3220. (2084.)

## Für Kapitalisten

Gesucht 1 oder 2 stille Teilhaber mit einer Gesamteinlage von Fr. 125,000 in ein sehr gut prosperierendes Geschäft. Die Ausbeutung eines begehrten Spezialartikels sichert hohe Rendite. Referenzen und Gutachten stehen zur Verfügung seriöser Reflektanten. Offerten unter Chiffre Z L 9936 an die Annoncen-Expéd. (2125.) Rudolf Mosse, Zürich.